

Annunzia d'animals chattads

Nov partenari da l'uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals

■ **(cc) Concernent las annunzias d'animals chattads collavura l'uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals da nov cun la centrala svizra per animals sparids e chattads. Uschia è pussaivla ina tschertga extendida dals animals sparids cun agid d'ina banca da datas voluminosa.** Tgi che chatta in animal sparì sto communitgar quai a la proprietaria u al proprietari da l'animal; sch'ins n'enconuscha betg la proprietaria u il proprietari ston ins annunziar l'animal chattà ad in post d'annunzia designà dal chantun. En il chantun Grischun pon talas annunzias vegnir drizzadas a las vischnancas, che las transmettan a l'uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals (USVA). Igl è dentant er pussaivel d'annunziar in animal chattà directamain al USVA. Cun la centrala svizra per animals sparids e chattads (STMZ) ha il USVA chattà uss ina part contrahenta che metta a disposiziun sia banca da datas per la registraziun d'animals chattads e per la tschertga simplifigada da las possessuras u dals possessurs dals animals. Tras l'utilisaziun da la banca da datas d'animals chattads da la STMZ èsi pussaivel da colliar di e notg en moda professiunala las annunzias d'animals sparids e chattads entaifer l'entir chantun sco er en il rest da la Sviz-

ra. Las annunzias d'animals chattads vegnan cumparegliadas immediatamain cun tut las infurmaziuns davart animals tschertgads ch'èn avant maun en la banca da datas.

Annunzia d'animals chattads

Il post d'annunzia dal USVA è cuntanschibel per telefon durant las uras da spurtegl usitadas. La STMZ è cuntanschibla da tut temp, durant 24 uras a di

e durant 365 dis ad onn. En quatter linguas (tudestg, franzos, talian ed englais) pon vegnir annunziads di e notg animals sparids e chattads. Sur l'internet pon ins er endatar da tut temp sez l'annunzia d'in

animal chattà u sparì, e quai directamain tar la STMZ (www.stmz.ch) ubain sur la pagina d'internet dal USVA (www.alt.gr.ch, rubricas «Dienstleistungen», «Findeltiere»).

Surveglianza da las datas e tgira da la banca da datas

Da las annunzias ch'èn anc avertas suentar quatter emnas èn circa 40 pertschient dals animals sparids turnads a chasa da sasez en il fratemp. Tut tgi che ha annunzià in animal sparì u chattà vegn perquai contactà suentar quatter emnas da la STMZ per telefon u per e-mail, sch'il cas n'è betg anc sclerì. Mo uschia èsi pussaivel da mantegnair ina survista actuala da tut ils animals ch'èn vegnids annunziads sco sparids u sco chattads.

Posts d'annunzia per il chantun Grischun
Centrala svizra per animals sparids e chattads, STMZ (365 dis ad onn/24 uras a di)
Annunzia d'animals chattads:
 tel. 0848 357 358 (tariffa normala)
Annunzia d'animals sparids:
 tel. 0900 357 358 (CHF 1.95/min.)
 Ubain tut las annunzias: www.stmz.ch (gratuit)
Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals (USVA)
 (post d'annunzia chantunal; glijendesdi–venderdi, 08.00–12.00 e 14.00–17.00)
Annunzia d'animals chattads: tel. 081 257 24 15 (tariffa normala)
 Ubain tut las annunzias: www.alt.gr.ch (rubricas «Dienstleistungen», «Findeltiere»); gratuit)



Il chantun ha stgaffi la pussaivladad d'annunziar animals chattads en in register central.